



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1 **Bienne Seelanders** **A**

CLUB 2 **Malcantone** **A**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **21.09.2019**
 Location / Luogo **Bienne** Date / Data

Start / Beginn **18:00** End / Ende **20:12** Match Number / Index **POA03**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **107**

No Card / Lic. **207781** Surname / Name **WIDMER Patrick**
 No Lic. / Tess. Forename / Vorname Signature / Firma
 Chronométrateur **WIDMER Patrick** Unterschrift

Official scorer **94137** **STEKOFFER Thierry**

Referee 1 **202078** **PETER Ronny**

Referee 2 **203301** **GUIDI Daniele**

Tech. Director **Directeur tech.**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
|-----------------------------------|--------|--------|---|--------|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 2 | 9 | 5 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 1 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 2 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname / Name **RICCI Renzo**
 Nom / Cognome Forename / Vorname Signature
 Prénom / Nome

COACH Surname / Name **PAHUD Ludovic**
 Nom / Cognome Forename / Vorname Signature
 Prénom / Nome

COACH Surname / Name **WIDMER Patrick**
 Nom / Cognome Forename / Vorname Signature
 Prénom / Nome

COACH Surname / Name **STEKOFFER Thierry**
 Nom / Cognome Forename / Vorname Signature
 Prénom / Nome

COACH Surname / Name **STEKOFFER Thierry**
 Nom / Cognome Forename / Vorname Signature
 Prénom / Nome

| 1 Bienne Seelanders | | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 | | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----|---|----------------------|---|--------------------------------|----------|----------------------|---------------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| Ts | C | MONBARON Vincent | 96196 | 01:01 | 97 | 8 | 1 | | | | | 01:39 | 96 | 2 | 03:39 | I |
| 6 | A | WIDMER Marc | 204212 | 07:02 | 8 | 11 | 2 | | | | | 17:37 | 87 | 2 | 17:37 | J1 |
| 31 | G | FRIEDLI Raphaël | 203186 | 11:26 | 81 | 11 | 3 | | | | | 21:54 | 21 | 2 | 23:54 | E |
| 29 | G | VIONNET Nicolas | 214362 | 33:00 | 97 | 8 | 4 | | | | | 25:23 | 73 | 2 | 27:23 | I |
| 87 | | ESTEVEZ Eric | 207302 | 43:59 | 87 | 13 | 5 | | | | | 29:27 | Ts | 2 | 29:27 | U |
| 81 | | VOIROL Damien | 2189 | 44:20 | 8 | 11 | 6 | | | | | 29:27 | Ts | 2 | 31:27 | I |
| 21 | | GURTNER Sébastien | 201554 | 44:33 | 96 | 13 | 7 | | | | | 36:50 | 6 | 2 | 38:50 | B1 |
| 44 | | GIVEL Florent | 203014 | 53:21 | 6 | Ts | 8 | | | | | 46:18 | 87 | 2 | 48:18 | I |
| 8 | | VUILLEUMIER Morgan | 210189 | 57:00 | 81 | 8 | 9 | | | | | 51:04 | 11 | 2 | 53:04 | B1 |
| 97 | | GOZEL Gaëtan | 204453 | | | | | | | | | 53:45 | 44 | 2 | 55:45 | L |
| 63 | | KOLLROS Léonard | 204284 | | | | | | | | | 58:23 | 87 | 2 | 60:00 | B1 |
| 11 | | VINALS Joé | 204285 | | | | | | | | | | | | | |
| 96 | | BERCHIER Maxime | 216093 | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | CHRISTINAZ Julien | 98287 | | | | | | | | | | | | | |
| 73 | | FROSSARD Yann | 98430 | | | | | | | | | | | | | |
| 98 | | ESTEVEZ Etienne | 207301 | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | GURTNER Nicolas | 202477 | | | | | | | | | | | | | |
| COACH Surname / Name PAHUD Ludovic Nom / Cognome Forename / Vorname Signature | | | | 95329 | | | | TOTAL | | | 9 | | | | | |
| | | | | TIME OUT | | | | | | TOTAL | | | 22 min | | | |

| 2 Malcantone | | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti | | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------------|----|---|----------------------|---|--------------------------------|----------|----------------------|---------------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 68 | C | ALBERTI Nakia | 2214 | 17:37 | TS | 71 | 1 | | | | | 05:30 | 17 | 2 | 07:02 | H |
| 71 | A | RUSPINI Yannick | 94061 | 18:24 | 94 | 85 | 2 | | | | | 10:58 | 88 | 2 | 11:26 | G1 |
| 31 | G | BRAZZOLA Stefano | 216698 | 27:25 | 8 | 17 | 3 | | | | | 27:55 | 90 | 2 | 29:55 | E |
| 93 | G | AMADO Daniele | 30161 | 48:23 | 10 | 27 | 4 | | | | | 31:44 | 94 | 2 | 33:00 | G1 |
| 17 | | FRISBERG Patrick | 205174 | 52:13 | 10 | 88 | 5 | | | | | 38:07 | 10 | 2 | 40:07 | I |
| 10 | | DIDIER Christian | 207385 | | | | | | | | | 38:07 | 27 | 2 | 40:07 | I |
| 94 | | SCHULER Kevin | 210303 | | | | | | | | | 42:14 | TS | 2 | 43:59 | J1 |
| 90 | | FELAPPI Thomas | 97205 | | | | | | | | | 43:44 | 8 | 2 | 44:20 | G1 |
| 8 | | ZAPPA Andrea | 201196 | | | | | | | | | 51:04 | 71 | 2 | 53:04 | B1 |
| TS | | BRICCOLA Franco | 212467 | | | | | | | | | 56:38 | 85 | 5 | 60:00 | B2 |
| 88 | | PRIOR Dewis | 97384 | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | CASSINA Matteo | 4054 | | | | | | | | | | | | | |
| 85 | | LURATI Dario | 207315 | | | | | | | | | | | | | |
| COACH Surname / Name RICCI Renzo Nom / Cognome Forename / Vorname Signature | | | | 20543 | | | | TOTAL | | | 5 | | | | | |
| | | | | TIME OUT | | | | | | TOTAL | | | 23 min | | | |